

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN

MADRID  
En mes, 3 pesetas  
PROVINCIALES  
3 meses 10 pta.—6 meses 19.—Año, 37 pta.  
ULTRAMAR, ANTILLAS Y FILIPINAS  
6 meses, 40 pta.—Año, 75 pta.  
REDACCIÓN  
Calle de San Miguel, 21, principal

## CUEENTOS MARITIMOS

## UN PASEO EN BOTE

¿Conocéis á San Sebastián? ¿Os habéis bañado en la Concha? ¿Habéis visto al Chiquito de Eibar en el juego de pelota? ¿Habéis paseado en la Zurriola? Pues si todo eso habéis hecho, y podéis volver á hacerlo, no os detengáis, porque ya Ezcurra no tiene cuartos para tanto huésped, ni acaso vosotros tampoco. Yo, por mi parte, no los tengo.

Tomad hoy el tren en la Estación del Norte, y sin acordaros de nada desagradable, llegad mañana á San Sebastián; pero no vayáis con vuestra novia, ni os enamoreis allí, y cuando no tengáis manera de evitar una novia donostiarra ó de Castilla, no deis jamás un paseo en bote con ella. Para convenceros de que mi consejo es sabio, voy á referiros lo que me aconteció el año de 1885, hace doce meses menos unos cuantos días.

Vine á Madrid con licencia para descansar de unos cuantos años pasados en Filipinas, y gastarme en pocos meses lo ahorrado en aquel Archipiélago.

Ante todo, debo decir que soy casi marino; pertenecí al cuerpo administrativo de la Armada, y en los barcos, más que por mi nombre, me llaman siempre Contador. Soy, pues, en cada buque el Contador; en el escalafón Contador de nacio (no hay ya ningún navio en parte alguna, como no sea convertido en pontón), y en el periódico, Contador de cuentos.

Para las muchachas y otros seres ignorantes soy marino, y yo me dejo querer, porque es más poético llamarse marino que llamarse Contador. Cuestión de nombres, porque el ser Contador, no me libra de bandazos y eucarachas.

Ya sabéis quién soy y que vine á Madrid con dinero; es decir, con el suficiente para vestir regularmente, ir en una manuela al paseo cotidiano, y sentarme en una butaca del teatro en el día de moda.

Con estos encantos de aparente holganza con rentas, con mi acento semi-andaluz, con mi charlar de China, de Fernando Poo y de la Habana, y con otras gracias que me callo para que no me las copien, conseguí cautivar el corazón de una señorita madrileña, cuyo nombre figura en una lista estereotipada que publican todos los diarios cuando hacen la reseña de una fiesta aristocrática.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

¿Mi novia? Tenía veintidós años y representaba dieciséis; unos cuantos centímetros de hombro á hombro; otros pocos centímetros de pie; otros tantos de codo; una carita sin expresión ni color; unos dientes muy limpios; un peinado muy á la moda; unos vestidos y sombreros idem; un abanico muy grande; un quitasol muy vistoso; unos guantes muy largos; unos brazos muy flacos; pero... basta de señas exteriores.

Era la pobrecita la quinta esencia del escepticismo; todo lo repugnante la enfermaba, y para ella eran repugnantes el humo del tabaco, el barro de las calles, la gente mal vestida, los coches del tranvía y el caldo del puchero. Figúrense mis lectores con cuánta frecuencia estaría enferma de asco.

Y era su majestad romántica, poseyendo el mágico poder de barnizar á personas y cosas con un unto de poesía, sin el cual todo elera irresistible. En mí, por ejemplo, veía un descubridor de mundos, un explorador de polos, un vencedor de Barbarrojas ó Nilsons.

En su papá, ex-Diputado provincial y ex-tendero, banquero y Senador y título en la actualidad, veía una especie de Cavour español con algo de Washington, por su excesiva modestia en no querer (?) ser jefe de partido, de nación ó de continente. Sin embargo, le estaba siempre riñendo á hurtadillas ó en público.

No tenía mamá, apenas la había conocido; acaso por esta carencia de madre viva y efectiva, era más romántica; se figuraba en sueños ser obra de varón, pero por medios sobrenaturales y maravillosos.

Pues bien, con novia así y acompañados ambos de su papá, en departamento reservado, pedido por favor con su influencia, y no pagada por deber con su dinero, nos fuimos á San Sebastián. No os hablo del viaje, ni de lo que allí hacíamos, ni de su traje de baño, ni de otras mil cosas, porque mi objeto es describir un paseo en bote.

Este se verificó á los dos días de haber señalado para el próximo Octubre nuestro casamiento, para el cual estaban ya designados los padrinos y otros acoce-bamos al muelle, íbamos hablando mi novia y yo de la casa que pondríamos, de los criados que tendríamos y de lo dichosos que seríamos.

Llegamos al muelle, y aquí empieza el cuento. Junto á una mala escalera llena del verde con que adornan las piedras bañadas por el agua de las mareas, verde de repugnante para mi novia y resbaladizo para todos, estaba atracado un bote de un buque de guerra, cuyo Comandante lo había sido más años atrás.

En la mañana de la mañana me fui á la casa que yo le ofrecía, y con la derecha se recogía la falda, más que para no mancharla, con objeto de ver dónde ponía el pie. Bajábamos despacio.

El bote acoderado; un marinero en la escalera sujetando la embarcación; el patrón y los demás tripulantes de pie, con las manos derechas tocando á los gorros, y los ojos fijos en la escalera, ó por mejor decir, en los pies de mi novia. Mi futuro suegro, con sombrero de anchas alas, agarrándose á las escabrosidades de las piedras con ambas manos, llevaba más cantidad de miedo que de numerario había en sus cajas.

Cuando ya nos acomodamos en el bote, tomé yo los guardines del timón y di las consabidas voces de *larga, avante*. Los marineros halaban de sus remos acompasadamente y en pocos minutos nos pusimos en el freo de listos y la punta de castillo.

Había un viento fresquito que riza-ba las aguas, proporcionándonos algunos rociotes de agua salada. Mi novia estaba contenta; yo no lo estaba tanto, y mi futuro suegro tenía mucho miedo.

—¿Quieren ustedes que demos la vela? —Sí, sí, dijo mi novia.

—¿No habrá peligro?—preguntó mi suegro.

—Ninguno, cá—contestó el patrón del bote, que deseaba dar un descanso á los muchachos que seguían bogando.

—Pues arbolad el palo y á dar la vela. Todo fue obra de poco tiempo. Listo el palo, amarrada y relizada la vela, puse el bote á ceñir, inclinándose, como es natural, á sotavento.

—¡Ay! ¡ay! que se vuelca—dijo mi suegro.

—¡Jesús, papá—replicó la niña, porque el autor de sus días se había venido encima dándonos un achuchón de muchas libras.

Coloqué á mi futura familia á barlovento para equilibrar un tanto el bote, y quedé yo manejando el timón y llevando la escuela, en tal disposición, que la cara de mi novia quedaba medio metro más alta que la mía, sobre el nivel del mar.

Refrescaba el viento, la marejadilla se hacía más gruesa, el agua nos salpicaba abundantemente. Los marineros hablaban en voz baja y nosotros callábamos.

Mi futuro papá político palidecía de miedo.

Mi futura esposa palideció de pronto, pero con una palidez extraordinaria; nunca era ella de buen color; pero se puso amarilla, verdosa, verde.

Me dió cuenta de la causa de su palidez.

—¿Estás mala? ¿te mareas? Volvamos.

—No, no es nada; quiero pasear más.

—¿Es tan bonito todo esto?... —Sí, sí, pero avisa si te pones peor, porque no estás buena.

Inclinó su cabeza, escondiendo la cara entre sus preciosas manos.

Entonces, sin preguntar más su opinión, decidí arribar para desembarcar lo antes posible.

—¡Ay! era ya tarde.

De pronto, un estremecimiento de mi novia, un ruido extraño, unas manos que se separaban de la cara grasientas y chorreando, una boca tres veces mayor que la que mi novia tenía siempre, y por esa boca...

No he de decirlo yo.

Toda la descarga había venido sobre mí, dejando mapas de distintas naciones, en mi barba, en mi corbata, en mi chaleco, en mis pantalones.

Un marinero me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

Como marino me hice presentar y fui bien recibido en muchos círculos; como Contador, ajusté perfectamente lo que podría tener mi novia, y como desconocido de real orden (que de real orden era la licencia que disfrutaba), me dediqué á amar con todas mis fuerzas, que no son pocas.

## POLÍTICOS

El Gobierno cree que mañana miércoles podrá votarse en el Senado el Convenio comercial con Inglaterra, y que el viernes, ó á más tardar el sábado, podrá comenzar á discutirse en el Congreso. La votación no ofrece dificultades; está prevista desde que se votó la enmienda del Sr. Vida.

Según anoche se decía, en el cambio de impresiones que tuvieron ayer mañana los Ministros, se convino en recomendar á las Cortes la aprobación, antes de que éstas suspendan sus tareas, del *modus vivendi*, la lista civil, ya aprobada en el Congreso, las cajas especiales, el proyecto fijando las fuerzas de mar y tierra y los presupuestos de Ultramar, en lo que ha puesto formal empeño el Sr. Gamazo.

En breves Consejo, se habló algo y sin entrar en pormenores, de las pretensiones de los Diputados y Senadores de algunas provincias acerca de intereses materiales que á las mismas afectan, sacando los Ministros la impresión de que una vez aprobados en el Congreso, como lo será en breve el proyecto de Cajas especiales, podrá el señor Ministro de Hacienda ocuparse de esas gestiones que cerca del Gobierno están haciéndose con criterio equitativo y sin benevolencia.

Así, por ejemplo, se cree fundamentalmente que el Sr. Camacho está dispuesto á compensar los perjuicios que sufren los arcos valencianos, no por el *modus vivendi*, como se quiere hacer entender torpemente, sino por la naturaleza de ese producto de la tierra, que no puede competir con el arroz que se importa de la India, y podrá competir cada día menos, á medida que vayan realizándose las reformas arancelarias y aumenten las exigencias del consumo, que tampoco pueden desatender los Gobiernos.

Claro es que el Sr. Ministro de Hacienda no concederá lo que es un absurdo pedir: ese impuesto transitorio que se solicita con desconocimiento de las obligaciones que contraen los Gobiernos al concertar los Tratados; pero si otorgará alguna ó algunas compensaciones (si hay términos hábiles) de las que le indican proponen los Sres. Capdepón y Pineda á nombre de la representación valenciana.

El Sr. Camacho nada concreto ha prometido, pero está pronto á compensar perjuicios. Quizás se acuerde la rebaja de las contribuciones en las tierras bajas destinadas al cultivo del arroz, es decir, en aquellas cuyo cultivo no admite modificación.

Las oposiciones se empeñan en decir que entre los Diputados de muchas provincias cunde el disgusto contra el señor Ministro de Hacienda, y que se manifestará de una manera ostensible al votarse la proposición de ley de los castellanos sobre los plazos de exención para la venta de terrenos de aprovechamiento común y dehesas boyales y, singularmente, al votarse el proyecto de cajas especiales. Se nos antoja que las oposiciones van á sufrir nueva decepción. Ese ligero malestar que se nota en algunos Diputados á propósito de resistencias del Sr. Camacho, no es de ahora ni ha dejado de existir en ningún tiempo jamás, tratándose de los Ministros de Hacienda.

La humana tendencia de los pueblos y particulares á pagar lo menos posible ó lo más tarde que se pueda, se estrella siempre contra la inflexibilidad ó energía de los Ministros celosos que todo lo proponen al crédito y desahogo de la nación; y de aquí esas actitudes injustificadas que no pueden ó por lo menos no deben prosperar los Parlamentos, donde no caben otros argumentos que los de la razón y los del interés general.

No ocurrirá nada. Hay Diputados que, agoviados por los distritos que representan, tratan de legitimar su actitud y nada más; pero cuando llega el momento decisivo, no olvidan que representan á la Nación y que no pueden, por servir un interés particular, ponerse enfrente del Gobierno, ni menos de un Ministro que caracteriza la situación.

El proyecto de Cajas especiales se votará de un día á otro; pronto, pues, han de convencerse los pesimistas de que no siempre lo que se dice en una conversación particular se hace en el Parlamento.

En el proyecto de ley municipal consigna el Sr. González algunas de las reformas que el Sr. Gullón planteaba en el proyecto que presentó á la Alta Cámara en 1882; otras de las que iban ya en el que con anterioridad á aquella fecha tenía presentado á las Cortes el mismo señor González, y alguna de las propuestas por el Sr. Romero Robledo en su proyecto de ley de Administración local.

En las disposiciones transitorias van incluidas la contestación á las pretensiones del Ayuntamiento de Madrid y la forma en que ha de hacerse la elección de Concejales. Estas disposiciones dicen así:

1.ª Interin se establezca por una ley especial la forma en que ha de administrarse el Ayuntamiento de Madrid, queda autorizado para establecer, bajo la aprobación directa del Gobierno con audiencia del Consejo de Estado, todos los arbitrios é impuestos que sean acomodables á las condiciones especiales de la riqueza y de los medios contributivos con que cuenta la capital y que no puedan disminuir los ingresos que para el Tesoro público se hallen establecidos por las leyes de presupuestos del Estado.

2.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

3.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

4.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

5.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

6.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

7.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

8.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

9.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

10.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

11.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

12.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

13.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

14.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

15.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

16.ª Si para la fecha en que, con arreglo á esta ley, hayan de hacerse las primeras elecciones municipales no se hallara promulgada una nueva ley electoral, tendrán derecho á votar Concejales y á ser inscritos como electores en las listas del censo electoral de los respectivos Municipios, los que puedan votar Diputados provinciales, conforme á la ley de 19 de Agosto de 1882; y cada elector no podrá inscribirse en su paleta más nombres de candidatos que los que correspondan al número total de los Concejales de dicho Municipio, según lo que se establezca en la ley de 12 de Agosto de 1882.

municipal de 2 de Octubre de 1877. En todo lo demás regirá la ley electoral de 20 de Agosto de 1870.

Esta ley se aplicará á la provincia de Puerto Rico, con arreglo á las disposiciones contenidas en el art. 89 de la Constitución de la Monarquía.

En la ley provincial hoy vigente se introducen por el nuevo proyecto 15 variantes, de las cuales son las de mayor interés las que se refieren á las dietas de los individuos de las comisiones provinciales y al célebre art. 22, y cuyo sentido y alcance expusimos en su día.

Ya no hay *meeting* republicano. El señor Figuerola tuvo anoche en la reunión del Casino el buen acierto de oponerse á ese acto y la fortuna de que sus autorizados consejos y razones fuesen tomados en cuenta. El *zorrillista* más caracterizado de la Junta no consideró oportuno el *meeting*, estando abiertas las Cortes y dignamente representado en ellas el partido, ni menos estimó necesaria la defensa del jefe, no resultando, á su vez, lesionado moral ni políticamente. Más vale así.

Cuanto el Sr. Figuerola dijo, fué aceptado como bueno, por ser testigo de mayor excepción. Ministro con el Sr. Ruiz Zorrilla, procedente del partido progresista, y alcaide del Parlamento, sus palabras revestían cuanta autoridad era necesaria para hacer desistir de su empeño á los que pretendían un *meeting* para defender á su jefe D. Manuel Ruiz Zorrilla.

Acordóse, á propuesta de uno de los vocales, que la Junta del Círculo felicite al Sr. Pi y Margall (!) y que del discurso de este y de los Sres. Salmerón y Portuondo se hagan grandes tiradas por cuenta de la sociedad, para repartirlos profusamente á los comités.

Mientras la sesión fué pública, todo resultó armonía, mas apenas se levantó comenzaron los grupitos y los lamentos porque el *meeting* no se celebre para defender el jefe que, según ellos, dejaron abandonado los Diputados de la minoría, á pesar de lo que, por razones de delicadeza, se ve obligado á decir el Sr. Figuerola.

Los coalicionistas tratan de imprimir gran impulso á la campaña propagandista de este verano. Además de la provincia aragonesa, los Sres. Salmerón y Portuondo piensan visitar algunas provincias del Mediterráneo, especialmente Valencia. La propaganda más activa será en las Castillas y Andalucía, donde la organización de los comités es muy deficiente.

La comisión nombrada esta tarde por el Senado para emitir dictamen sobre el proyecto que fija la dotación de S. M. el Rey y de la Real familia se constituyó ayer tarde nombrando Presidente al señor Alonso Colmenares y Secretario al señor Marqués de Aguilar de Campo, el dictamen se leyó á última hora. Este va precedido de un corto preámbulo, y conforme en todo con el proyecto remitido por el Congreso.

La prensa de anoche reproduce el suelto que ayer publicamos sobre rumores que recogimos en varios círculos financieros referentes á la Compañía Transatlántica.

La noticia ha producido, como era de esperar, alarma, y tanto *La Epoca* como *El Correo* dedican suelto á la Compañía Transatlántica ocupándose de los servicios que presta y de su situación, así como de la gravedad que revestiría la noticia si llegara á realizarse su desaparición, cosa que seguimos creyendo muy posible.

La comisión nombrada esta tarde por el Senado para emitir dictamen sobre el proyecto que fija la dotación de S. M. el Rey y de la Real familia se constituyó ayer tarde nombrando Presidente al señor Alonso Colmenares y Secretario al señor Marqués de Aguilar de Campo, el dictamen se leyó á última hora. Este va precedido de un corto preámbulo, y conforme en todo con el proyecto remitido por el Congreso.

La prensa de anoche reproduce el suelto que ayer publicamos sobre rumores que recogimos en varios círculos financieros referentes á la Compañía Transatlántica.

La noticia ha producido, como era de esperar, alarma, y tanto *La Epoca* como *El Correo* dedican suelto á la Compañía Transatlántica ocupándose de los servicios que presta y de su situación, así como de la gravedad que revestiría la noticia si llegara á realizarse su desaparición, cosa que seguimos creyendo muy posible.

La prensa de anoche reproduce el suelto que ayer publicamos sobre rumores que recogimos en varios círculos financieros referentes á la Compañía Transatlántica.



estas noticias; pero entre tanto producen su efecto en la Bolsa é interrumpen la brillante alza de nuestros valores. Si se hiciera la cuenta de todo lo que hemos perdido en estos últimos meses á consecuencia de estos rumores de trastornos públicos, asustaría sin duda la enormidad del perjuicio que zorrillistas y carlistas ocasionan á la nación.

En los círculos zorrillistas se ha aplaudido con mucho entusiasmo el último discurso de Salmerón, y ha sido también acogido con júbilo el discurso de M. Y no es porque los zorrillistas esperen el inmediato triunfo de la República, sino porque colocado D. Manuel en el camino del pesimismo, todo lo que es sombra le agrada. Además que confía de un modo en que pronto se verá bien acompañado, bastándole para ello el más ligero conato de insurrección. Así, entre los íntimos de D. Manuel, se cree como cosa muy segura que en breve plazo tendremos otra vez en París á Salmerón y á Pi y Margall, porque habiendo proclamado desde la tribuna del Congreso el derecho de insurrección, no va á ser el Gobierno de Sagasta más liberal y tolerante con ellos que lo sería con los conspiradores monárquicos el Gobierno de la República francesa.

La actitud de Castelar es lo que más desespera á los zorrillistas, en cuyo sanhedrín se infieren toda suerte de injurias al orador eminentísimo. Para Zorrilla no hay término medio. El que no está á su lado es su enemigo, y si no le fusila, es porque no puede. Así la entiende y así practicarla la libertad el jefe de la coalición republicana.

Aquí todos son preparativos para la fiesta del 14 de Julio. La plaza de la Concordia y la avenida de los campos Eliseos están ya adornados con la tradicional guirlanda de lucecillas. En el campo de Marte, los trabajos son enormes, habiéndose propuesto la proteccion elevar hasta las nubes sus vistosos fuegos. Tampoco se descansa en Vincennes, sobre todo en las orillas del lago Doumensil, que están ricamente iluminadas. El vecindario secundará la acción oficial, y hay ya anunciados multitud de bailes en las plazas públicas y hasta en las calles de poco tránsito, y en los squares, el *Louvre* *Le Printemps*, *Le Bon Marché*, todas las grandes tiendas están ya cubiertas de banderolas. Habrá globos, cucanías, titeres, representaciones gratuitas en los grandes teatros, hasta en el de la Opera. El programa es nutrido. Desde las nueve de la mañana del día 14 con el desfile de los batallones escolares hasta las dos de la madrugada del 15 con el baile en Vincennes, habrá para todos los gustos. Se podrá decir que en París hay poco dinero; pero no que no falte donde gastarlo. Y eso que la República no ha llegado todavía al *panem et circenses*.

Rabelais.

## TELEGRAMAS

(De la Agencia Fabra).

UNA CARTA DEL DUQUE DE AUMALE.

Los periódicos franceses publican ayer mañana un documento que ha llamado vivamente la atención.

Es una carta del Duque de Aumale al Presidente de la República.

Después de recordar que guardó silencio cuando fué declarado de cuartel, protesta enérgicamente contra la medida que le da de baja en el ejército, cuya medida es contraria á la Constitución del ejército.

«Como decano del Estado mayor general, añado, es mi deber recordarle que los grados militares están por encima de nuestro alcance, y que por lo tanto, yo continuo siendo general (y firma) Enrique de Orleans, Duque de Aumale.»

Al mismo tiempo, tanto este como el Duque de Chartres han enabulado recurso ante el Consejo de Estado, contra la disposición gubernativa que les da de baja en el ejército.

Se dice que no sería extraño, que en vista de esta carta, el Gobierno tomase una resolución importante.

La carta ha exasperado á los republicanos.

El ex-Presidente del Congreso señor Brisson al tener noticia de ella ha ido á casa del Sr. Freycinet para manifestarle su sorpresa de que el Gobierno no haga expulsado en el acto de Francia al Duque de Aumale.

El Sr. Freycinet le ha contestado que mañana deberá reunirse el Consejo de Ministros para tomar una resolución sobre el particular.

Varios individuos de la izquierda se proponen provocar un debate en el Parlamento, acerca del mismo asunto y pedir al Gobierno que obre con la mayor energía.

AGITACIÓN EN INGLATERRA

Según despachos de Londonderry, los nacionalistas de aquella ciudad están muy sobrecitados temiendo serios disturbios por haber sido derrotado por 38 votos de mayoría el candidato parnellista. Aparentemente la agitación en Irlanda.

En Londres no ha ocurrido hoy nada de particular á pesar de los anuncios de los socialistas.

PREPARATIVOS ELECTORALES EN FRANCIA

Los republicanos comienzan á moverse con motivo de las elecciones de Consejeros generales (Diputados provinciales). Hacia para el 1.º de Agosto próximo.

Al efecto se están organizando á toda prisa juntas electorales. Dichas juntas tendrán carácter permanente y elegirán en ellas representantes republicanos de diferentes matizes.

Los periódicos republicanos dicen, que si se consigue esto en todas partes, será un gran triunfo para la política de unión tan necesaria en estos momentos á la causa de la República.

Se considera muy probable un cambio ministerial en Francia para después de las elecciones de Consejeros generales. Se asegura que entonces saldrán del Gabinete los Sres. Sarrien y Demole.

DESMENTIDO

Telegramas oficiosos de Bucharest desmienten la llegada á aquella capital de varios Oficiales rusos encargados de negociar un Convenio para el paso por Rumania de un ejército ruso, destinado á invadir la Bulgaria.

manía de un ejército ruso, destinado á invadir la Bulgaria.

CASSAGNAC

Con motivo de una conferencia dada por Cassagnac, estallaron graves desórdenes en Armentieres. (Departamento del Norte).

Los republicanos y los monárquicos riñeron á las manos, resultando varios heridos.

Al tenerse noticia de este hecho en Lila se dispuso la inmediata salida de tropa con dirección á Armentieres, la cual restableció completamente el orden.

El Sr. Cassagnac esplanará hoy en la Cámara de los Diputados una interpelección acerca de los sucesos ocurridos ayer en Armentieres.

VIAJE

El Príncipe de Bismarck irá en breve á Gastein, donde permanecerá hasta el 1.º de Agosto.

Al celebrará la entrevista con el Ministro de Negocios extranjeros de Austria.

REUNIÓN ÚTIL

Ayer volvió á reunirse en el Trocadero el congreso de industriales y comerciantes franceses, tomando acuerdos sobre los siguientes puntos: Transportes, Tratados de comercio, marcas de fábrica, propiedades industriales, factorías, exposiciones, enseñanza comercial, colonias, aduanas é impuestos.

Sobre todos estos puntos han emitido informe las Comisiones nombradas al efecto.

El Congreso se cerrará probablemente mañana.

EL CÓLERA

Ayer han ocurrido en Trieste ocho casos de cólera y dos defunciones en esta ciudad.

LICENCIAMIENTO EN TURQUÍA

Una orden imperial dispone el licenciamiento de los batallones de redifs y de las reservas en vista de haber terminado las cuestiones griega y rumelina.

VAPOR

Ha llegado al puerto de Las Palmas (Gran Canaria) el vapor mercante inglés Silverton, conduciendo á bordo 2.100 millas de cable telegráfico submarino, que se va á tender entre Porto Novo y San Pablo de Loanda. (Costa occidental de África).

### El crimen de Bruselas.

Confesó al fin la partera Rodelet, que había insistido hasta ahora en sus negativas.

Según sus declaraciones, Emma Luisa Beckman, que se hacía llamar Augusta, había ido á la calle de Praga después de haberla hecho una operación de aborto un Médico cuyo nombre ignora.

No había hecho más que instalarse, cuando le dió un ataque de fiebre puerperal.

Murió en la mañana del lunes.

La Rodelet confirmó en seguida las declaraciones de Julián Masquellier en cuanto á la disección del cadáver; pero dijo que Masquellier mintió al decir que ella había quemado la cabeza en la cocina.

La cabeza, envuelta en un lienzo y en papel, había sido sacada de la casa á las diez de la noche. Ella le acompañaba.

Se dirigieron hacia la cárcel de Saint-Gilles, tomaron un sendero que da vuelta al edificio, y allí, quedando ella de centinela para avisar, fué Masquellier á ocultar su horrible bulto en un campo de avena.

Volvieron á la calle de Praga, para volver á salir poco después, llevando Masquellier el saco con los brazos y piernas, y ella en una cesta la falda, el cuerpo del vestido y el corsé de la difunta, objetos que arrojó por la calle de Dinamarca.

Al día siguiente, compró la maleta que sirvió para enviar el tronco á Vilvorde.

La partera ha contado en seguida que se había deshecho del portamonedas y de un brazalete que llevaba siempre la difunta, dejando estos objetos en una silla de la Iglesia de San Bonifacio.

No se han vuelto á encontrar estos objetos; pero sí la cabeza en el campo de avena indicado.

### TESTAMENTO

DEL

## ARZOBISPO DE PARÍS

En el nombre de la Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Yo, el infrascrito, José Hippolyte, Arzobispo de París, declaro que el presente escrito es mi testamento, que quiero que sea fielmente ejecutado después de mi muerte.

Cuando á Dios plazca retirarme de este mundo, le ruego, por los méritos de su adorable hijo, redentor mío, por la intercesión de la Santísima Virgen, de los ángeles y de sus santos, que olvide mis pecados y reciba mi alma en el seno de su misericordia.

Desee que se hagan mis funerales con sencillez y que se dé á los pobres lo que quisiera consagrarse á una pompa poco útil para la salvación de mi alma.

Mi legatario universal encontrará poco, algún mobiliario modestísimo y de poco valor. Un Obispo, rodeado de tantas necesidades, que ama á los pobres como á familia que Dios le ha dado, no puede hacer economías.

Recomiendo á mi legatario que haga rogar por el reposo de mi alma y que distribuya, según le parezca mejor, algunos artículos de mi mueble entre mis parientes más próximos y mis amigos particulares, con objeto de que tengan un recuerdo de mí y recen por mi alma.

Si se quiere colocar una inscripción en el sitio en que descansa mi cuerpo, desee que se inscriban las palabras siguientes:

Hic jacet Josephus-Hippolytus Guibert, Archiepiscopus Parisiensis, expectans beatam spem, et adventum glorie magni Dei, et Salvatoris nostri Jesu-Christi, qui reformabit corpus humilitatis nostre configuratum corpori claritatis sue.

Hecho en París el 24 de Junio de 1886.

J. Hippolyte Guibert, Arzobispo de París.

Mi querida hermana, Mad. Sarms, que es cristiana excelente y llena de fe, nada espera de mí, y comprenderá que yo no puedo dejarle nada. Espero encontrarla en el cielo con mis sobrinos y demás parientes.

J. Hippolyte Guibert, Arzobispo de París.

## REVISTA EXTRANJERA

Francia

Todavía no se ha llegado á un acuerdo entre los patronos y obreros de las cristalerías de Lyon.

Una reunión de obreros ha decidido que no podía transigirse en la cuestión de tarifas, y ha votado por unanimidad que se sostenga la huelga hasta que se dé satisfacción á los obreros.

Entre las proposiciones notables, hay la de pedir al Ministro competente una suma de 400.000 francos á título de empréstito, para que los obreros puedan montar y explotar por sí mismos una fábrica.

Inglaterra

Ha causado gran sensación la derrota en Hawick del unionista Mr. Trevelyan, cuya elección se consideraba segura. Ha sido vencido por 30 votos por el gladstoniano Mr. Brown. Los ministeriales predicen que ayer lunes quedaría derrotado lord Hartington.

En el hotel de la Metrópoli, en Londres, se ha dado un gran banquete al célebre predicador americano Henry Ward Beecher. Asistieron dignatarios de la Iglesia y todas las celebridades londenses en ciencias, letras y artes.

Bélgica

La comisión del trabajo ha hecho sus investigaciones en la Lomère, uno de los principales centros obreros de Bélgica.

Unos mil mineros se reunieron en meetings y delegaron á diecisiete para representarlos ante la comisión.

Estos delegados han presentado las demandas siguientes, acerca de las cuales están unánimes:

1.º Que se fije un *máximum* de ocho horas de trabajo.

2.º Un *mínimum* de salario de 4 á 5 francos diarios; suma que les parece indispensable para que el obrero pueda atender á su sustento y al de su familia.

3.º El sufragio universal, para que el obrero pueda intervenir en los asuntos públicos.

Los obreros han dado respuesta á todas las preguntas que se les han hecho, lo cual prueba que no todos obedecen la consigna dada por Consejo general del partido obrero.

El Consejo general organiza por su parte una investigación y hará público el resultado de sus informes.

Los socialistas de Gante preparan una gran recepción al anarquista holandés Domela Nieuwenhuis, que habrá llegado á aquella población el lunes por la mañana.

Ha fallecido en Bruselas el exdiputado de Amberes y representante de la Cámara de Representantes, M. Desiré Vervoot.

Rusia

En los círculos políticos de Viena se dice que Rusia, antes de notificar á las potencias la denuncia del artículo 59 del Tratado de Berlín, referente al puerto de Batim, se había entendido con los Gabinetes de Berlín y Viena.

No se considera la conducta de Rusia como violación del Tratado de Berlín; la redacción del artículo 59 permitía á Rusia retirar su concesión cuando lo estimara oportuno. El puerto de Batim seguirá siendo puerto de comercio, aunque sin franquicia.

También están convencidos en Viena de que Rusia no ocupará militarmente á Bulgaria. Hará indudablemente cuanto pueda para derribar al Príncipe Alejandro por una revolución interior; pero no llegará hasta el punto de crear grandes dificultades ocupando á Bulgaria.

Verdad es que el *Nemzet*, de Budapest, ha dicho que habían llegado á Bucharest oficiales rusos de alta graduación para negociar con el Gobierno rumano la libertad de tránsito por Rumania para las tropas rusas concentradas en Besarabia, y que el Rey Carlos había llamado inmediatamente á sus Ministros al castillo de Sinaia; pero no es probable que estas noticias sean exactas.

Todas las potencias continentales, inclusa Turquía, han contestado á la nota rusa relativa al puerto de Batim, acusando recibo. Esperan á que Inglaterra, más directamente interesada, tome una actitud cualquiera.

Alemania

Se confirma que los Cancelleres de Alemania y Austria tendrán una entrevista en el próximo Agosto, sin decirse cuál será el lugar en que se verificará.

Bulgaria

El Príncipe Alejandro ha dado respuesta á la nota que la Puerta le dirigía últimamente á consecuencia de las observaciones hechas por Rusia.

El Príncipe protesta enérgicamente contra la intención que se le atribuye de ponerse en oposición con Turquía y con Europa.

Tura solemnemente ser fiel al Sultán, y ruega á la Puerta que no le haga responsable de lo que digan ciertos calvinistas búlgaros que no tienen posición oficial.

La Puerta ha respondido pidiendo que en prueba de la lealtad de sus intenciones sean nombrados inmediatamente los Delegados búlgaros encargados de preparar la revisión del Estatuto orgánico.

Austria

En Trieste hubo el día 9 tres casos de cólera, uno de ellos en un cuartel de infantería.

En Fiume hubo seis casos.

La Nueva prensa libre publica un despacho del Presidente del Club alpino austriaco, anunciando que se han encontrado en el fondo del Glockner-Knar los cadáveres de los Sres. Palavicini y Crommelin y de los dos guías que les acompañaban en su excursión.

Estados Unidos

Ha sido preso en Pittsburgh un tal Joseph Erick, agente del diario anarquista de Most, la *Freiheit*. Se le acusa de haber redactado y repartido circulares, invitando á los obreros á tomar las armas para vengar á las camaradas que perecieron en los últimos desórdenes de Chicago.

Servia

En las regiones gubernamentales hay gran empeño en calmar la agitación producida en la opinión pública por la concentración de tropas en las fronteras del S. O. Se dice á todo el mundo que solo se trata de grandes maniobras, sin intención de hacer nada contra Montenegro, que sostiene al pretendiente Karageorgewitch.

Montenegro

En Kolashin ha habido nuevos encuentros entre turcos y montenegrinos, con grandes pérdidas en ambos campos. La cuestión debe considerarse, sin embargo, como local, y no dará lugar á complicaciones diplomáticas.

Suiza

La policía de Basilea ha reducido á prisión á un oficial alemán que en una disputa en un restaurant, hirió á un mozo del establecimiento de una patada.

El oficial estaba borracho é insultó á las personas que había en el restaurant. Se ha presentado la *filosofía* en los cantones de Vand y de Neuchatel.

## GACETA

La de hoy contiene las disposiciones siguientes:

GRACIA Y JUSTICIA.—Real decreto indultando á Antonio Torrijos Ruiz de la cuarta parte de la pena de siete años de presidio mayor que le impuso la Audiencia de Madrid en causa por asesinato frustrado: conmutando el resto de la pena de 12 años y un día de reclusión á José Seguí por la de seis años de destierro por homicidio frustrado: la pena de ocho años y un día de presidio mayor y multa de 1.000 pesetas á Dionisio Mariano Cajar por la de seis meses de prisión correccional por falsificación.

FOMENTO.—Real decreto declarando jubilado del cargo de Inspector general de primera clase del cuerpo de Ingenieros á D. José Gómez Ortega.

Otro nombrando Presidente de la Junta consultiva de caminos canales y puertos á D. José Morer y Abril.

Otro reduciendo al 25 por 100 el recargo del 50 establecido sobre el derecho de descarga en el puerto de Cartagena con destino á las obras del mismo.

EL

## PARLAMENTO

Comenzó la sesión de ayer en la alta Cámara con un *desplante* del Sr. Marqués del Pazo de la Merced.

El Sr. Elduayen, partiendo de una base falsa, y sin medir bien el alcance de las palabras que empleaba para rebatir las que suponía dichas por el Sr. Marqués de Sardoal al ocuparse del Tratado de comercio con Inglaterra, dijo que del rompimiento de las negociaciones con el Gobierno inglés no fué culpable el Gobierno español; que él no había quedado incapacitado para tratar con el Gabinete del Reino Unido; que el Marqués de Sardoal ignoraba en absoluto lo que pasó en el asunto, y que, sin embargo de ignorarlo, había hecho afirmaciones graves é inexactas.

El Sr. Marqués de Sardoal, que no es de los que sufren en silencio las arrogancias inmotivadas, se levantó defendiéndose perfectamente de los infundados cargos que le hizo el exministro conservador que sin duda puso poca atención en escuchar el discurso del Sr. Marqués de Sardoal.

Puso de relieve lo injusto del ataque y la ligereza con que el Sr. Elduayen acogió sus palabras, dándolas un sentido exagerado, y se declaró partidario de la inclusión é identidad de las colonias en el Tratado con Inglaterra.

Conoció es el carácter algo vidrioso del Sr. Elduayen, y por lo tanto, fácil es suponer el *desplante*, que fué rechazado por el Sr. Marqués de Sardoal, en esta forma:

«Ha hablado también el Sr. Elduayen de «ignorancia á sabiendas» en que yo había incurrido al hablar del *modus vivendi*. No me parece que guardan la mejor armonía esas dos palabras juntas. «Ignorancia á sabiendas» pero aparte de que *rompen la simetría castellana*, esas palabras, ó no quieren decir nada, ó quieren decir esto: que yo he hecho afirmaciones sabiendo que eran contrarias á la verdad, y con propósito deliberado. ¿Quiere decir esto el Sr. Elduayen? (El Sr. Elduayen negaba). Pues si no quiere decir esto, no insisto sobre el punto.»

De donde se deduce que el Sr. Marqués del Pazo de la Merced *hizo una salida falsa*.

Pocas palabras dijo el Sr. Moret para terminar este incidente, y en ellas expuso la teoría de que en esta clase de negociaciones todo Ministro de Estado tiene solidaridad con sus predecesores en aquellos puntos que pudieran dar motivos á censuras que prevengan de otros Gobiernos y de otras naciones.

El Sr. de Bernabé defendió su enmienda; es decir, la que presentó al dictamen de la Comisión, porque este señor no tiene enmienda.

Preguntaba el Sr. Polo:—¿Qué debe hacer el Gobierno?

Y se contestaba el Sr. Polo:—Salir de su error.

El Sr. Polo parecía el padre Ripalda del *Modus Vivendi*.

Hizo bien el Sr. Terreros en no contestar más que á determinados argumentos del Senador zurdo, porquís de seguirle el punto por punto su desahogada epistola, tenía para dos sesiones.

Se desechó la enmienda en votación ordinaria, corriendo la misma suerte las defendidas por los Sres. Girona y Durán y Bas en discursos *catalanizados*, después de contestarles brevemente, en nombre de la Comisión, los Sres. Duque de Veragua y Marqués de Sardoal.

La sesión terminó á las nueve de la noche, después de un discurso muy elocuente del Sr. Ministro de Estado, haciendo el resumen de la discusión de las enmiendas.

La sesión del Congreso comenzó con la lectura dada por el Sr. Ministro de la Gobernación á los proyectos de reforma de la ley provincial, de la ley municipal, de la de asociaciones y de otra concediendo

autorización al Ayuntamiento de Zamora para enajenar un monte en aquella provincia.

Acto seguido fueron desfilando un sinnúmero de exposiciones de las manos de los Sres. Sivela (D. Francisco), Capdepón, Conde de Niebla, Drake de la Cerda y García, á las de los ugières, *tranquilos conductores* de estas peticiones escritas.

El Sr. Pedregal, curiosillo de suyo, pidió una relación de las cantidades que perciben las clases pasivas de la Casa Real, y la fecha de la supresión del Montepío de la misma.

Se entró en la orden del día, poniéndose á discusión el acta de Puente deume, combatiendo el dictamen de la Comisión en un elegante y bien razonado discurso el Sr. Vincenti, analizando minuciosamente lo ocurrido en aquella elección, y poniendo de manifiesto las coacciones y los atropellos cometidos en obsequio al Sr. Folla, fijando la atención de la Cámara en la anomalía ocurrida en la sección de San Saturnino, donde obtuvo 150 votos el Sr. Munilla, y ninguno el Sr. Folla, y en el acta remitida al Congreso se consignan 100 al primero y 50 al segundo.

El joven Diputado terminó su discurso, que por cierto escuchó con mucho agrado y visible interés la Cámara, pidiendo se computasen al Sr. Munilla todos los votos de la sesión de San Saturnino y se declare la gravedad del acta.

Se suspendió esta discusión para dar lugar á la de las Gajas especiales, contestando al discurso del Generl Reina el Sr. Vázquez Queipo, que rebatió las afirmaciones hechas por el actual Presidente del Consejo de Redenciones y Enganches, y probó que el proyecto obedecía á unificar el Tesoro sin atacar en poco ni en mucho, de cerca ó de lejos, á la existencia del ejército, como aseguraba el General Reina, que los fondos de estas cajas no proceden únicamente de la sangre derramada en el campo de batalla, sino que gran parte de esos fondos son de redenciones del servicio militar, y que no hay paridad entre la forma constitutiva del Banco de España y del Consejo de redenciones.

El Sr. García Alix consumió el segundo turno en el cargo, mostrándose receloso de que el Tesoro, al incautarse de los fondos de las Gajas especiales, no cumpla los compromisos que el Consejo tiene contraídos.

El Sr. Santana contestó, á nombre de la Comisión, exponiendo que el proyecto que se discutía no era nuevo y que otros Gobiernos habían pensado en esta reforma, no habiéndola realizado por causas ajenas á sus propósitos.

Para dejar consignado que él era enteramente opuesto á que la Hacienda se incautara de los fondos de la Caja de Redenciones y Enganches, habló el General López Domínguez.

El jefe de la Izquierda se hizo eco de los temores que expuso el Sr. Alix de que llegase un día en que el Tesoro no satisficiera las atenciones y los compromisos del Consejo de Redenciones.

Después de rectificar los Sres. Vázquez Queipo y López Domínguez, se terminó la sesión.

Comisiones del Senado

Ayer tarde se reunió el Senado en secciones para el nombramiento de las Comisiones que han de dictaminar los siguientes proyectos de ley, ya aprobados por el Congreso:

Dotación de S. M. el Rey y de la real familia; han resultado elegidos los señores Colmeiro, Parga, Alonso Colmenares, Gómez Aróstegui, Marqués de Aguilar de Campoo y Ulloa y Rey.

Sobre el de expropiación forzosa: señores Barón de Covadonga, Alonso Colmenares, Montejo Robledo, García (D. Diego) y Comas.

Sobre recargo de los derechos arancelarios á las harinas, trigos, maíz y demás granos alimenticios, Sres. Collazo y Gil, Moyano, Rodríguez Díez, García (Don Diego) y Polo de Bernabé.

También se han nombrado las Comisiones que han de entender en los proyectos siguientes:

Venta de terrenos que resultan sobrantes por el derribo de dos baluartes en la plaza de Pamplona.

Declaración de servicio general del ferrocarril de Pasajes á Jaca.

Autorización para construir el que partiendo de Valencia al Grao termine en Segorbe.

Prórroga por cuatro años del plazo señalado á la compañía concesionaria para la construcción del ferrocarril de Villabona á Avilés y San Juan de Nieva.

Autorización para transformar en ferrocarril económico el tranvía de vapor de Liria por la carretera de Valencia á Ademuz.

Incluyendo en el plan general de carreteras las siguientes:

De la Estación de Morés á Mainar y dos en la provincia de Zaragoza.

De la Solana á la estación de Socuéllamos.

Declarando de asociación benéfica y de utilidad pública la titulada «Sociedad española de salvamento de naufragos».

Condonación del pago de la contribución territorial del segundo y tercer trimestre del año de 1879-80 á varios pueblos de la provincia de Murcia.

Construcción de una galería de tiro para armas portátiles en la dehesa de Carabanchel.

## DE TODAS PARTES

EXTRANJERO



brecambistas y proteccionistas parecía próxima a su fin, con la victoria de los primeros en el campo de las ciencias deductivas.

Por una contradicción incomprensible y absurda, la escuela que sostenía y mantiene principios económicos que se alían y amasan a pedir de boca con el espíritu esclusivista de la misma escuela y con sus hábitos de conservación que, a título de leyes naturales, impiden el progreso de las leyes jurídicas, por las que se avanza en el camino de la perfectibilidad social, en la cuestión concreta del proteccionismo se declararon contrarios, y continúan siéndolo resueltamente, de la balanza de comercio.

Como dijo el autor del *Sistema de las Contradicciones económicas*, «mientras que los economistas se muestran despiertos vigilantes de todos los monopolios y están a la defensiva contra las pretensiones de los innovadores, que califican de utópicas, en la cuestión prohibitiva, comenzaron los primeros el ataque, y gritaron: «¡abajo el monopolio!» como si éste se les presentara por primera vez.»

Y ganando terreno a favor del movimiento democrático producido por las ideas del siglo y los cambios de Gobierno y de instituciones en la mayor parte de los pueblos occidentales de Europa, llegó un momento en que el principio de la libertad de comercio, cuya evidencia había sido demostrada en los discursos y en los libros, parecía próximo a traducirse en hecho general y de aplicación inmediata a todos los países cultos.

Sin embargo, la realidad se impuso; el criterio de observación, avisado por el clamor de los intereses que perjudicaban las reformas, donde quiera que éstas se llevarán a cabo, dio de mano a las bellas teorías de una escuela que había arrastrado en pos de sí a muchas inteligencias a favor de su claridad y de su lógica, y no tardando muchos años, los entusiasmos libre cambistas del mundo económico y las simpatías administrativas hacia la libertad comercial, se habían apagado de nuevo dejando en las esferas del poder, en los Gobiernos de todos los países, una sombra de duda que no está dispuesta y produce la indeterminación con que actualmente vemos presentarse, lo mismo en los Estados Unidos de América, que en Francia, Bélgica, Italia y demás naciones de Europa, la solución del problema, ya sosteniendo unas los Aranceles protectores con mayor firmeza, ya tienden otras a las rebajas aduaneras para llegar en menos tiempo, al límite de los derechos fiscales, únicos que aceptan los libre cambistas.

Mientras tanto, es decir, durante el tiempo transcurrido desde que las victoriosas teorías de los economistas ingleses y sus discípulos lograron adquirir patente de principios científicos y ser aceptados como tales, determinando una dirección administrativa en la gobernación de los Estados, si quiera fuera aquella, como hemos dicho antes, contrarrestada por la misma realidad y por la propia naturaleza de las cosas a que había de aplicarse, y originándose la reacción, o cuando menos la duda a que nos hemos referido, entre los estadistas de todas partes, en estos cuarenta años, aún no cumplidos, que lleva el siglo sobre su primera mitad, los estudios económicos tomaron impulso desconocido de nuestros mayores, y a la luz de un método científico, desconocido para ellos, la crítica severa hizo tabla rasa de todo el empirismo con que levantaron la escuela manchesteriana; y los economistas franceses y otros, que los creyeron indestructible monumento científico de la economía política; la sociología reclamó, como materiales de una sola parte de su obra, los que se habían reunido desde los tiempos de Smith, para formar un sistema económico político, que resultaba deficiente; y el derecho, proclamando su soberanía augusta, se irguió enfrente de la escuela economista, para atajarla el paso en nombre de la moral y de la justicia, declarando las relaciones económicas materia jurídica y parte integrante del derecho civil de los pueblos.

Destruída así la construcción económica de las teorías que tomaron por divisa de su sistema el repetido *laissez faire laissez passer*; esparcidos los materiales de una ciencia que había pretendido en vano agruparlos con método y trabazón propios de la naturaleza social del hombre; tachadas de inmorales y de anárquicas las ideas de los paladines de esta misma concepción económica, llegan los presentes días preñados de conflictos y de problemas que resolver, así en el orden político como en el de los intereses

que dependen de la producción y del trabajo.

Renúvase, como hemos dicho, con mayor tesón la polémica de las escuelas. En Francia con motivo de los cereales, en España con el del Tratado de Inglaterra, los proteccionistas levantan su voz en queja contra las leyes que los arruinan, y piden protección y amparo, no sólo por sus intereses amenazados, sino en nombre de las clases obreras que viven del trabajo de las industrias del país.

Desde la tribuna y desde la prensa, los que creen beneficiar a la masa que consume, fomentando la riqueza de la nación con las reformas de tendencia libre cambista, al defender los Tratados de comercio, lanzan sus iras contra los partidarios de la protección, y a la palabra de M. Rouviere en la tribuna francesa sigue la de M. Méline, y a la del Sr. Durán y Bas en nuestro Senado contesta la del Sr. Merelo.

Argumentos ya juzgados se repiten allí y aquí; refuézase con datos positivos y con cifras estadísticas los antiguos razonamientos abstractos para darles valor de realidad, y en los entusiasmos de la controversia vuelven a manifestarse aquellas mismas tendencias y aficiones de escuela, que debían haberse borrado para siempre de la memoria, ya que no puedan borrarse de los libros.

Así planteado el problema, ¿cuál debe ser su solución? ¿cómo podrá llegarse a un acuerdo tanto más necesario cuanto que de él dependen, no solamente cuantiosos intereses materiales, sino también el orden y la tranquilidad de muchas provincias?

Ni el libre cambio ni la protección resolverán tan árduo y complejo empeño. Mientras un orden superior sociológico que regule la administración y establezca reglas equitativas al amparo del derecho internacional, no quede establecido por todos los pueblos que sufren los conflictos de las crisis económicas, no puede esperarse una solución definitiva. Son estos tiempos de transición, lo mismo en la esfera política que en la económica.

La producción y el cambio de productos, de que dependen la distribución y el consumo de la riqueza, se hacen generalmente sin atender a las leyes de la conveniencia social que es la colectiva, y del interés individual, que como único factor juega en las manifestaciones del trabajo y del comercio, no resultan, como prueban los hechos, esas armonías tan cacareadas por los individualistas.

Pero no pueden los Gobiernos salirse de lo posible, sin peligro de muerte y teniendo que respecta a la cuestión de los Tratados, el único procedimiento patriótico es estipularlos en condiciones que abaraten los artículos alimenticios y favorezcan el desarrollo de todas las industrias.

## TRIBUNALES

Ante la sección tercera de la Sala de lo criminal de esta Audiencia se vió ayer la causa seguida contra Venancio Viñuales, por robo y lesiones causadas a D. Federico Sánchez Trincado.

El acusado, emocionado visiblemente, declaró que había adquirido con su novia el compromiso de convalidar el día de San Isidro, en que esperaba recibir dinero de su familia.

Dijo que la mañana del día que ocurrió el hecho, sintiéndose malo, tomó una cantidad de alcohol, que le trastornó hasta el punto de concebir la mala idea de emplear un medio violento para obtener el dinero que necesitaba y no había recibido de su familia.

Manifiesta que cogió la barra de hierro con la que empezó a jugar, y sin exacto conocimiento del alcance de su acción, hirió con ella a Trincado, no pudiéndose dar idea de su ensañamiento porque le ligaba a su compañero sincera amistad.

Después de este hecho—dijo—cogí precipitadamente de un baul cigarreros y papeles, y del cajón dinero y dos decimos de lotería, todo lo que llevé a casa de mi novia, volviendo luego a la botica.

Comparece D. Federico Sánchez Trincado, y conviene en la declaración de Viñuales, diciendo que éste jugaba con la barra de hierro, y le recibió el golpe estando estirado en la trastienda.

El declarante manifiesta, que desde que recibió aquel golpe ha perdido mucho la memoria, y su estado de debilidad no le permite continuar sus estudios.

Declararon los peritos médicos que consideraron las heridas gravísimas, afirmando que las lesiones que el Sr. Trincado sufrió debieron ser inferidas hallándose éste de espaldas.

El Fiscal, Sr. Alix, el acusador privado, Sr. Muñoz Rivero, y el defensor, Sr. Maura, que dependen de la producción y del trabajo.

Renúvase, como hemos dicho, con mayor tesón la polémica de las escuelas. En Francia con motivo de los cereales, en España con el del Tratado de Inglaterra, los proteccionistas levantan su voz en queja contra las leyes que los arruinan, y piden protección y amparo, no sólo por sus intereses amenazados, sino en nombre de las clases obreras que viven del trabajo de las industrias del país.

Desde la tribuna y desde la prensa, los que creen beneficiar a la masa que consume, fomentando la riqueza de la nación con las reformas de tendencia libre cambista, al defender los Tratados de comercio, lanzan sus iras contra los partidarios de la protección, y a la palabra de M. Rouviere en la tribuna francesa sigue la de M. Méline, y a la del Sr. Durán y Bas en nuestro Senado contesta la del Sr. Merelo.

Argumentos ya juzgados se repiten allí y aquí; refuézase con datos positivos y con cifras estadísticas los antiguos razonamientos abstractos para darles valor de realidad, y en los entusiasmos de la controversia vuelven a manifestarse aquellas mismas tendencias y aficiones de escuela, que debían haberse borrado para siempre de la memoria, ya que no puedan borrarse de los libros.

Así planteado el problema, ¿cuál debe ser su solución? ¿cómo podrá llegarse a un acuerdo tanto más necesario cuanto que de él dependen, no solamente cuantiosos intereses materiales, sino también el orden y la tranquilidad de muchas provincias?

Ni el libre cambio ni la protección resolverán tan árduo y complejo empeño. Mientras un orden superior sociológico que regule la administración y establezca reglas equitativas al amparo del derecho internacional, no quede establecido por todos los pueblos que sufren los conflictos de las crisis económicas, no puede esperarse una solución definitiva. Son estos tiempos de transición, lo mismo en la esfera política que en la económica.

La producción y el cambio de productos, de que dependen la distribución y el consumo de la riqueza, se hacen generalmente sin atender a las leyes de la conveniencia social que es la colectiva, y del interés individual, que como único factor juega en las manifestaciones del trabajo y del comercio, no resultan, como prueban los hechos, esas armonías tan cacareadas por los individualistas.

Pero no pueden los Gobiernos salirse de lo posible, sin peligro de muerte y teniendo que respecta a la cuestión de los Tratados, el único procedimiento patriótico es estipularlos en condiciones que abaraten los artículos alimenticios y favorezcan el desarrollo de todas las industrias.

Ante la sección tercera de la Sala de lo criminal de esta Audiencia se vió ayer la causa seguida contra Venancio Viñuales, por robo y lesiones causadas a D. Federico Sánchez Trincado.

El acusado, emocionado visiblemente, declaró que había adquirido con su novia el compromiso de convalidar el día de San Isidro, en que esperaba recibir dinero de su familia.

Dijo que la mañana del día que ocurrió el hecho, sintiéndose malo, tomó una cantidad de alcohol, que le trastornó hasta el punto de concebir la mala idea de emplear un medio violento para obtener el dinero que necesitaba y no había recibido de su familia.

Manifiesta que cogió la barra de hierro con la que empezó a jugar, y sin exacto conocimiento del alcance de su acción, hirió con ella a Trincado, no pudiéndose dar idea de su ensañamiento porque le ligaba a su compañero sincera amistad.

Después de este hecho—dijo—cogí precipitadamente de un baul cigarreros y papeles, y del cajón dinero y dos decimos de lotería, todo lo que llevé a casa de mi novia, volviendo luego a la botica.

Comparece D. Federico Sánchez Trincado, y conviene en la declaración de Viñuales, diciendo que éste jugaba con la barra de hierro, y le recibió el golpe estando estirado en la trastienda.

sometieron a los médicos a una serie de preguntas relativas a las causas de las dolencias de Trincado, al curso de su enfermedad, a los efectos que la misma ha producido, y al estado en que se encuentra actualmente.

En la imposibilidad de dar idea siquiera de las más esenciales, diremos únicamente que los puntos de la acusación concluyeron afirmando que Trincado es víctima hoy de una deficiencia mental, que procede de causa traumática, no desaparece, y que el Médico presentado por la defensa asegura que, desconfiando de que la falta de memoria pueda ser simulada, no considera que el herido deba ser comprendido en ninguno de los grados de la demencia, pero que en sus facultades afectivas no encuentra trastorno de ninguna clase.

La prueba testifical ofreció escaso interés, suspendiéndose la vista hasta mañana.

En los escritos de conclusiones leídos en la sesión, las acusaciones pública y privada solicitan se imponga al procesado la pena de cadena perpetua y la defensa la de seis meses y un día de prisión, ó en todo caso, la de ocho años.

La misma sección ha dictado sentencia en la causa seguida contra D. José Antonio Carlier y D. Juan Rodríguez, condenando al primero a la pena de dos años y seis meses de presidio correccional y 2.000 pesetas de multa como autor del delito de falsificación de documento privado, y al segundo a la de dos meses y un día de arresto y multa de 1.000 pesetas por la presentación en juicio de un documento falso.

Conforme con la solicitud fiscal, se mandó sacar testimonio de tanto de culpa respecto a Carlier por la estufa que en su caso constituyera la entrega de 1.000 pesetas que hiciera al mismo la mujer del acusado Hernández, y en cuanto a los testigos D. José Caldeiro, Benito Castillo, Ramón Rincón y José Ramos Padilla, por falso testimonio.

## DOBLE CRIMEN

En Burgo de Osma ha ocurrido un horrible crimen.

Hacia tiempo que la fortuna había abandonado a Antonio González Estéban en sus faenas agrícolas, cuya desgracia atribuía el infeliz a una maldición que en su casa constituía la maldición de la mujer del acusado Hernández, y en cuanto a los testigos D. José Caldeiro, Benito Castillo, Ramón Rincón y José Ramos Padilla, por falso testimonio.

Un día se dirige Antonio a una ermita del pueblo, con objeto de desear allí tan terrible idea; pero al salir toma en su casa un azadón y camina resuelto a la vivienda de su padre.

Encontrábase éste a la puerta, y al ver a su hijo le recibe cariñosamente, negando que le hubiese echado maldición alguna; pero Antonio le asesta un golpe con el azadón en el cuello, y sin permitir que se defendiera, colocándole un pie en la cabeza, toma una azadilla, y uno tras otro, le da tan fuertes golpes, que el mango del instrumento llegó a penetrar cuatro pulgadas en el cráneo del anciano.

Consumado el crimen, Antonio recogió de nuevo el azadón, cerró con llave la puerta de la casa y se dirigió a la de su hermana, que vivía al otro extremo del pueblo.

Al atravesar las calles ningún vecino le vió; sólo varios chicos le siguieron de cerca, gritándole: «¡Tío Antonio, que lleva usted las manos llenas de sangre!»

Al verle de tal manera su hermana, que se hallaba a la puerta de su casa, sospechando algo terrible, trató de encerrarse, é impidiéndolo el asesino, penetró en la casa, cerrando con llave la puerta.

Lo que allí pasó fue horrible. Sin decir nada, empezó a dar azadonazos a la infeliz mujer con furia tal, que uno de los golpes, que sin duda erró, dejó una profunda señal en la pared. La pobre víctima trató de amoniar algún golpe poniendo las manos en la cabeza, que le quedaron machacadas; pero el asesino continuó su obra hasta que creyó la haber matado. Un año de cinco años, de los que habían seguido a Antonio, estuvo viéndolo todo por la gatera, hasta el extremo de que al declarar ha dado a conocer los más pequeños detalles.

De la casa de su hermana, Antonio se presentó en la del Juez, a quien refirió todo, después de esperar breves ratos tranquilamente sentado a la puerta.

A los pocos días salió el criminal del pueblo, para ser conducido a la cárcel del partido, diciendo: «¡cuántos hallaba a su paso: ¡Adiós, hasta el valle de Josafat!»

## LA ESCUADRA

### INGLESA EN EL OCEANO

La *Concordia* de Vigo, y el *Correo Gallego*, del Ferrol, describen el extraordinario movimiento que ha habido en sus respectivos puertos para visitar tan hermosas y formidables máquinas de navegación y de guerra.

La escuadra inglesa se compone de los siguientes buques acorazados: *Hércules*, con 14 cañones 704 tripulantes; *Penelope*, con 11 id. y 386 id.; *Morthampton*, con 12 id. y 601 id.; *Sannon*, con 9 id. y 525 id.; *Decastillon*, monitor, con 4 id. y 396 id.; *Ajax*, idem con 6 y 432 id.; *Rupert*, id. con 4 y 265 id.; *Hotspur*, id. con 4 y 275 id.; y *Argus*, aviso, con 1 y 35 id.

El *Hércules* enarbola la insignia del Almirante Baird. Es un gran buque de guerra, y cayó al agua en 1888: fue uno de los primeros en que se desechó el blindaje en todo el costado, dejándolo reducido a una cinta protectora en la flotación que en este buque tiene un espesor de 0 m 229, y un reducido central en cada banda, en los que monta ocho cañones de 25 centímetros y dos de 23, blindados también, con una coraza análoga a la de flotación, con 99 metros de eslora, 18 de manga y con un calado medio de 7,5; desplaza 8.612 toneladas. Una máquina de 8.550 caballos indica que le imprime una velocidad de 14 millas.

La *Northampton* es de hierro también, y fue botado al agua en 1876. Se observan en él algunos adelantos sobre el anterior.

Mide el mismo espesor en la coraza, desplaza 7.323 toneladas, tiene de eslora y manga 85,34 y 18,20 metros respectivamente, y anda 14 millas, con dos hélices gemelas, que mueven dos máquinas de 3.000 caballos cada una.

Su armamento consiste en cuatro cañones de 25 centímetros y ocho de 23.

El *Penelope*, más antiguo que los anteriores, navega desde 1867; es de un tipo parecido a nuestra *Victoria*, pero bastante menor, pues sólo desplaza 4.470 toneladas: el espesor de su blindaje es de 152 milímetros.

El *Shannon*, del tipo *Invencible*, cayó al agua en 1876, y su casco de hierro está protegido por una coraza del mismo espesor que las de la *Hércules* y *Northampton*.

La batería *Deratation* es el primer acorazado que navegó sin arboladura; tiene como único motor dos máquinas gemelas que desarrollan 6.650 caballos y le imprimen un andar de 13 millas; para un desplazamiento de 9.450 toneladas, tiene 88-87 metros de eslora, 18-97 de manga y ocho de calado; su casco es de hierro y está protegido por una coraza de 305 milímetros. Como armamento cuenta con cuatro cañones de 31 centímetros y ocho ametralladoras.

Sin arboladura también y del tipo *Inflectible*, sigue el acorazado *Ajax*, botado al mar en 1880. Su casco de hierro, protegido por una coraza de 457 milímetros, desplaza 8.492 toneladas, tiene de eslora 85-40 metros y 20-12 de manga, monta en sus dos torres cuatro cañones de 32 centímetros y tiene seis ametralladoras convenientemente situadas. Ande 13 millas con una máquina de 6.000 caballos, que mueven dos hélices gemelas.

El *Rupert*, construido en 1872, es también de hierro, protegido por un blindaje de 270 milímetros. Tiene de eslora 70-20 metros, 18-15 de manga y desplaza 5.440 toneladas. Monta cuatro cañones de 25 centímetros y anda 13-6 millas.

Algo más animada la contratación de ayer, observándose buena tendencia en los cambios.

El 4 por 100 interior al contado ha oscilado entre 99-20 y 40, quedando dinero a 60-30. —A fin de mes a 60-40.

El exterior, de 60-85, llegó a 61 por 100, que es a como cierra. En títulos pequeños a 61-05.

El 4 por 100 amortizable no se ha cotizado en partida; pero en títulos pequeños queda a 76-25.

Los billetes hipotecarios de la isla de Cuba entre 91-50 y 65, terminando a 91-55.

El tres por ciento de Cuba y uno de amortización no ha tenido otro cambio que a 33 por 100.

Las carpetas provisionales de los nuevos billetes hipotecarios quedan a 84 por 100 después de fluctuar entre 84, 40, 30 y 10.

Las obligaciones del Banco hipotecario a 99-40 y las sésulas al 5 por 100, a 97-40.

Las acciones del Banco de España en firme, ganando un entero. Después de publicados los cambios a 341 y 341-50, se han subido a 342 para publicar mañana a 342 por 100.

En el extranjero continúa la deuda exterior sostenida. Véanse nuestros telegramas:

## LA BOLSA

Algo más animada la contratación de ayer, observándose buena tendencia en los cambios.

El 4 por 100 interior al contado ha oscilado entre 99-20 y 40, quedando dinero a 60-30. —A fin de mes a 60-40.

El exterior, de 60-85, llegó a 61 por 100, que es a como cierra. En títulos pequeños a 61-05.

El 4 por 100 amortizable no se ha cotizado en partida; pero en títulos pequeños queda a 76-25.

Los billetes hipotecarios de la isla de Cuba entre 91-50 y 65, terminando a 91-55.

El tres por ciento de Cuba y uno de amortización no ha tenido otro cambio que a 33 por 100.

Las carpetas provisionales de los nuevos billetes hipotecarios quedan a 84 por 100 después de fluctuar entre 84, 40, 30 y 10.

Las obligaciones del Banco hipotecario a 99-40 y las sésulas al 5 por 100, a 97-40.

Las acciones del Banco de España en firme, ganando un entero. Después de publicados los cambios a 341 y 341-50, se han subido a 342 para publicar mañana a 342 por 100.

En el extranjero continúa la deuda exterior sostenida. Véanse nuestros telegramas:

## BOLSA DE PARIS

(Telegramas de los Sres. Thurneysen, van Brock, et C., expedido a las 3-18 de la tarde.)

4 por 100 exterior 60-62 Nortés..... 242-50  
3 por 100 francés 83-07 Panamá..... 411-25  
5 por 100 italiano 99-50 Río de Janeiro..... 275-00  
4 por 100 turco 14-87 F. e. portugués..... 405-00  
Egipto..... 392-50 3 por 100 portugués..... 50-00  
Otomano..... 514-97 Nuevo cubano..... 428-00

## BOLSA DE LONDRES

(Telegrama de los Sres. A. Biedermann, et C.—Recibido a las 3 de la tarde.)

Consolidado inglés, 101-91.  
4 por 100 exterior, 60-40.  
3 por 100 portugués, 49-50.

## ENTRE BASTIDORES CASAS RECOMENDADAS

FOR

## LA OPINION

Ayer hicieron su debut en el Circo Hipódromo de verano el *trío Ridars*, célebres patinadores.

El público, que era muy numeroso, les hizo una verdadera ovación por sus difíciles ejercicios y por la gracia y precisión con que los ejecutaban.

Son unos verdaderos artistas, y darán muchos llenos al ya afortunado Circo Hipódromo.

En esta semana debutará el célebre clonw Tristky.

La representación de *Favorita* en el teatro de los Jardines del Buen Retiro, llevó anoche a aquel delicioso sitio de verano una concurrencia muy numerosa y distinguida, que aplaudió constantemente a la Sra. Ríos y a los Sres. Conti y Bozo.

La Sra. Ríos tiene una hermosa voz de *mezzo soprano*, y cantó con bastante discreción la parte de «Leonora», siendo muy aplaudida.

El *espíritu gentil* y la romanza del primer acto, *Una ceryine, un angel di Dio*, las dijo a maravilla el Sr. Conti. El público le hizo una justísima ovación.

El Sr. Bozo interpretó muy bien la parte de Rey Alfonso, siendo también objeto de las manifestaciones de agrado del auditorio.

En suma, la obra se cantó muy bien, y será de las que más público lleven al más agradable punto de reunión de la buena sociedad madrileña.

La Sra. Blanca Montesini, que forma parte de la compañía que actúa hoy en los Jardines del Buen Retiro como típica dramática de *óbligé*, es hija de la aristocrática familia francesa Bonoucan Robert.

Al dedicarse al arte lírico, sustituyó su verdadero nombre por el que hoy lleva.

Fue discípula de Marmontel y de Delle Ledi, llegando, muy joven aún, a ser *chanteuse* de la Capilla de la Emperatriz Eugenia, en unión de la Nilson, la Sass y la Carvalho.

El repertorio con que cuenta hoy esta notable artista es vastísimo, contando en él *Lucrécia Borgia*, *Macbet*, *Otelo*, *Ruy Blas*, *Norma*, *Africana*, *Lucia di Lammermoor*, *Il Trovatore*, *Ernani* y *Hugonotes*.

Su nombre ha figurado en las listas de compañía de los primeros teatros de Italia, donde ha sido siempre muy aplaudida y considerada.

Con un éxito muy lisonjero se ha representado en Barcelona, por la compañía lírica italiana que dirige el Sr. Tomba, la preciosa ópera, del maestro Milloker, *Il Guittarrero*, siendo muy aplaudidos todos los artistas que la cantaron, y especialmente el tenor Sr. Bianchi.

Fuó profeta cuando anunció que *La gran vía* iba a ser estrecha para conducir por ella el dinero que había de dar el público a la empresa y los autores.

Ninguna noche encuentran los rezagados localidad para verla.

Continúa, pues, de enhorabuena el teatro Felipe.

## SANTO DE HOY

San Anacleto, papa y mártir.

Sol: sale a las 4-37 y se pone a las 7-33.

Se gana el jubileo de Cuarenta Horas en San Antonio del Prado y sigue la novena de Nuestra Señora del Carmen, predicando por la mañana el P. Pompilio y por la tarde el P. Meneses; después procesión de reserva.

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Jardín del Buen Retiro.—9.—Función 23.—Turno impar.—*La Favorita*.

Felipe.—8-34.—*La gran vía*.—*La criatura*.—*La primera y la última*.—*La gran vía*.

Maravillas.—8-34.—*A real y medio la pieza*.—*Tarjetas al minuto*.—*Locos de amor*.—*A real y medio la pieza*.

Martin.—8-12.—*La sombra* (estreno).—*En el seno de la muerte*.—*Intermedio cómico-musical*.—*El novio de doña Inés*.

Price.—9.—Gran función gimnástica ecuestre y acrobática por todos los artistas de la compañía.

Circo-Hipódromo de Verano.—9.—Notables ejercicios. Segunda presentación de los notables patinadores Ridars.

en la joven, que no cesaba de vigilar sus movimientos con inquietud y ternura.

Su paseo circular le conducía periódicamente ante la puerta. Al dar la primera vuelta, sus facciones estaban violentamente contradas. A la segunda vuelta, creyó Gertrudis ver desvanecerse algún tanto las arrugas de su frente; a la tercera, el cambio era visible; había allí más una idea benéfica que se acrecentaba, ahuyentando ante sí la sombría angustia de sus meditaciones.

Dilatáronse sus cejas, sus ojos se reanimaron, y hasta se percibía una sonrisa alrededor de sus labios.

—¡Soy un loco!—dijo por fin.—Estardanza no prueba nada!... Verdad es que me has prometido venir; pero debe tener otras cosas que hacer, y no pensar en venir a visitar a un pobre como yo. Ignoro, acaso que todo lo puede? ¿con qué objeto más caro habrá de hacer uso de su poder?...

Gertrudis oía alguna que otra palabra, pero no comprendía nada. Sin embargo, sentíase feliz y tranquila, porque ya no veía en el semblante de su padre aquella máscara sombría que tanto la había aterrado.

Hans la vió por último y la hizo señal de que se acercase.

—¿Te acuerdas de él, hija mía?...—dijo, como si no tuviese necesidad de pronunciar el nombre quien dominaba tan completamente su pensamiento.

—¿De quién?—preguntó Gertrudis.



## SERVICIOS

DE LA

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

## VAPORES-CORREOS A PUERTO-RICO Y HABANA

CON ESCALAS Y EXTENSION A

## LAS PALMAS, PUERTOS DE LAS ANTILLAS, VERACRUZ Y PACIFICO

## SALIDAS TRIMENSALES DE

Barcelona, el 5; Málaga, el 7, y Cádiz, el 10 de cada mes; para Palmas, Puerto-Rico, y Habana.  
Santander, el 20, y Coruña, el 21; para Puerto-Rico Habana y Veracruz.  
Barcelona, el 25; Málaga, el 27, y Cádiz, el 30; para Puerto-Rico, con extensión a Mayagüez y Ponce, y para Habana, con extensión a Santiago, Gibara y Nuevitas, así como a La Guaira, Puerto-Cabello, Sabanailla, Cartagena, Colón y puertos del Pacífico, hacia Norte y Sud del Istmo.

## VIAJES DEL MES DE JUNIO DE 1886

El 10, de Cádiz, el vapor

## ANTONIO LÓPEZ

El 20, de Santander, el vapor

## HABANA

El 30, de Cádiz, el vapor

## CATALUÑA

## VAPORES-CORREOS A MANILA

CON ESCALAS EN

## PORT-SAID, ADEN Y SINGAPOORE, Y SERVICIO A ILO-ILO Y CEBU

SALIDAS MENSUALES DE

Liverpool, 15; Coruña, 17; Vigo, 18; Cádiz, 23; Cartagena, 25; Valencia, 26, y Barcelona, 1.º día de cada mes.

## ISLA DE MINDANAO

saldrá de Barcelona el 1.º de julio próximo.

Todos estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como acreditado en su dilatado servicio. Rebaja a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Roba por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.  
Para más informes en Barcelona.—La Compañía Trasatlántica y Srs. Ripol Compañía, plaza de Palacio.  
Cádiz.—Delegación de la Compañía Trasatlántica.  
Madrid.—D. Julián Moreno, Alcalá.  
Liverpool.—Srs. Larling y C.  
Santander.—Angel B. Pérez y G.  
Coruña.—D. E. de la Guardia.  
Vigo.—D. R. Carreras Irigori.  
Cartagena.—Bosch hermanos.  
Valencia.—Darty y C.  
Manila.—Sr. Administrador General de la Compañía General de Tabacos.

## LA NEW-YORK

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA, FUNDADA EL AÑO 1845

## SISTEMA PURAMENTE MUTUO A PRIMAS Y CONTRATOS FIJOS

Esta importante Compañía es la única en España que no tiene accionistas y la sola cuyos Fondos de Garantía pertenecen íntegramente a sus asegurados. Además reparte exclusivamente entre los mismos los beneficios todos los años.

Fondo de Garantía en 1.º de Enero del 1886. . . . . pesetas 346.524.345  
Ingresos realizados en el año anterior. . . . . 83.547.977  
Beneficios distribuidos en el mismo. . . . . 8.764.999

Capital asegurado en 1885: 355 millones de pesetas

DESDE SU FUNDACIÓN LLEVA PAGADOS

Por contratos vencidos. . . . . pesetas 228.008.072  
Beneficios distribuidos. . . . . 143.558.129  
Total de pólizas vigentes. . . . . 1.345.063.008

## SEGUROS

Para caso de vida y muerte, dotes, capitales para viudas y para menores. Pólizas para garantizar débitos, préstamos y operaciones comerciales. Rentas vitalicias, pensiones y seguros sobre dos personas asociadas.

## SUCURSAL EN ESPAÑA AUTORIZADA POR REAL ORDEN

Madrid—12, Alcalá, 12—Madrid

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

DIRECTOR DE LA SUCURSAL EN ESPAÑA

DWIGHT T. REED

Encargado de la Embajada, Cónsul general y Encargado de Negocios de los Estados Unidos en Madrid. P. F. 4

## DILIGENCIAS A PANTICOSA

Las antigüas de Fort's Guallart «Correo», «Estrella» y «Pirineos», se han refundido con el nombre de «Hispano Francés».

Precios y demás parámetros, diríjase a las administraciones siguientes:

MADRID: D. Julián Moreno, Alcalá, 35.

ZARAGOZA: F. nda del Universo.

HUESCA: F. nda de España.

## DICCIONARIO BIOGRAFICO

GEOGRAFICO, ESTADISTICO Y DE LA LENGUA ESPAÑOLA

POR

ENRIQUE JARAMILLO Y REQUENA

EN COLABORACIÓN

de reputados y distinguidos escritores.

Esta notable obra, en la cual se comprenden las biografías de los hombres que se distinguen o se han distinguido en cualquiera de los ramos del humano saber, la Geografía universal, la Estadística de la mayor parte del mundo y el Diccionario de la lengua española ajustado a la última innovación hecha por la Academia, está publicándose en cuadernos de ocho grandes páginas en folio, que contiene abundantisima lectura.

El precio de cada uno es el de 25 céntimos de peseta en Madrid, 30 en provincias y 35 en Ultramar y Extranjero.

Se reparten de tres a cuatro cuadernos al mes.

Se suscribe en Madrid en la Administración del «Diccionario» y del periódico semanal, de intereses generales, *El Correo Público*, Lope de Vega, 46 y 48, bajo derecha.

## CAMAS Y COLCHONES DE HIERRO

Calle Espoz y Mina, 5.—Madrid

La casa más acreditada, más surtida y que vende más barato. Hay muebles de hierro para jardín.

SE HACEN EXPEDICIONES A PROVINCIAS

(P. F. 7)



## Tinta Japonesa

COMUNICATIVA

Esta tinta, se emplea para todos los usos del escritorio, y es la única que produce Copias perfectas en los documentos de habersu usado.

TINTA moderna

Negra al escribir, permaneciendo siempre líquida.

MEDALLA DE PLATA

En la Exposición de 1875.

Se vende en todas las librerías y papeterías de España y Ultramar.

N. ANTONIO y Cia

PARIS

## EPILEPSIA Ó ACCIDENTES NERVIOSOS,

vulgo mal de corazón, alfileres, etc., tenidos por incurables, se curan radicalmente con las

## PASTILLAS ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA.

Depósitos en las principales farmacias de España y del extranjero.

Se remiten prospectos gratis. Diríjanse, Juanolo, 12, Madrid.



## LA ADMIRACION DEL MUNDO,

DEL RESTAURADOR UNIVERSAL DEL CABELLO,

DE LA SEÑORA S. A. ALLEN,

Es en verdad la perfección misma, cada vez que se trata de restaurar los Cabellos a su primera hermosura y darles el color y esplendor de la juventud.

Renueva la vida, la fuerza y el crecimiento a los cabellos, y hace desaparecer prontamente la caspa. Una preparación incompromisible de tocador. Su fragancia es muy rica y rara. Véndese en las Peluqueras, Perfumerías y Farmacias.

Depósito Principal.—114 y 116, Southampton Row, Londres; París y Nueva York.

## FLOR DE RAMILLETE DE BODAS,

PARA HERMOSEAR LA TEZ.

SIEMPRE FLORESCIENTE! SIEMPRE JOVEN!

En solo ensayo hasta para convencer a las Señoras de su grande superioridad sobre todos los demás líquidos semejantes, como también sobre los polvos y las pastas usados hasta ahora. Una sola aplicación, empleando solamente pocos momentos, da a la cara, al cuello, a los brazos y a las manos, la mas delicada suavidad y la blancura del marmol, juntas al color y a la fragancia del lirio y de la rosa. Quita la bronceadura, las pecas y la quemadura del sol, como también la aspereza del cutis y toda clase de manchas.

Depósito Principal.—114 y 116, Southampton Row, Londres; París y Nueva York.

Véndese en las Peluqueras, Perfumerías y Farmacias Inglesas.

El Restaurador Universal del Cabello de la Señora S. A. Allen y la Flor de Ramillete de Bodas se venden

## ¡NO PADEZCAN TOS!

Procúrense una cajita de la acreditada PASTA PECTORAL DEL D. ANDREU, DE BARCELONA, y se la quitarán al momento.

Al tomar las primeras pastillas, empezarán a experimentar un gran alivio. La TOS va desapareciendo, el pecho y la garganta se suavizan y la expectoración se produce con gran facilidad.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas, que muchas veces desaparece la TOS por completo antes de terminar la caja. Se venden en las mejores farmacias de España.—Caja, 2 pesetas.

LAS PERSONAS que padezcan también ASMA Ó SIFOCAACION, hallarán en las mismas Farmacias los CIGARRILLOS BALSAMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático que se ve privado de dormir.—Véanse los opúsculos que se dan gratis.

## BIBLIOTECA CLÁSICA

La BIBLIOTECA CLÁSICA se publica en tomos en 8.º elegantemente impresos en papel satinado, de 400 a 500 páginas.

Las traducciones están hechas directamente del idioma en que fueron escritos los originales y por las personas más competentes.

El precio de cada tomo en rústica es de tres pesetas, comprándolo a los libreros correspondientes.

Haciendo el pedido directamente al editor D. Luis Navarro, calle de Isabel la Católica, 25, Madrid, y remitiendo el importe al hacerlo, dos pesetas y cincuenta céntimos. Encuadernados en tela, tres pesetas y cincuenta céntimos.

Se publica un tomo cada mes.

Puede hacerse la suscripción recibiendo el suscriptor mensualmente los tomos que desee.

El suscriptor no está obligado a adquirir más tomos de los publicados 6 que en adelante se publiquen, que los que sean de su agrado.

Todos los tomos se venden separadamente.

## OBRAS PUBLICADAS

Clásicos griegos.—HOMERO: *La Ilíada*, traducción en verso de Hermosilla, 3 tomos.—HERÓDOTO: *Los nueve libros de la historia*, traducción del P. Pou, 2 t.—PLUTARCO: *Las vidas paralelas*, traducción de Ranz Romanillos, 5 t.—ARISTÓFANES: *Teatro completo*, traducción de Barabari, 3 t.—ESQUELO: *Teatro completo*, traducción de Brieval Salvatierra, 1 t.—POETAS-BUCOLICOS GRIEGOS: (*Demócrito, Bión y Mosco*), traducción en verso de Montes de Oca, 1 t.—LUCIANO: *Obras completas*, traducción de Brieval Salvatierra, 1 t.—GRACIAN: *La escopeta de la entrada de Ciro en Asia*, traducción de Gracian, 2 t.—LUCIANO: *Obras completas*. Se ha publicado el tomo primero.—PINDARO: *Odas*, traducción en verso de Montes de Oca, 1 t.—ARISTÓFANES: *Las comedias de Aristófanes*, traducción de Barabari, 1 t.—POETAS LÍRICOS GRIEGOS: *Anacreonte, Safo, Tirteo*, etc., traducción en verso de Barabari, Menéndez Pelayo, Conde y Canga Argüelles, 1 t.—POLIBIO: *Historia Romana*, traducción de Rui Bamba, 3 t.

Clásicos latinos.—VIRGILIO: *La Eneida*, traducción en verso de Caro, 2 t.—*Eglogas y georgicas*, traducción en verso de Hidalgo y Caro, 1 t.—CICERÓN: *Obras didácticas*, traducción de Menéndez Pelayo, 2 t.—*Obras filosóficas*, traducción de Menéndez Pelayo, Valbuena y Navarro, 4 t.—*Epístolas familiares*, traducción de Simón Abril, 2 t.—*Cartas políticas*, traducción de Navarro, 2 t.—*Tacito: Los Anales*, traducción de Coloma, 2 t.—*Las Historias*, traducción de Coloma, 1 t.—SALUSTIO: *Conjuración de Catilina—Guerra de Jugurta*, traducción del infante D. Gabriel, 1 t.—*César: Los comentarios*, traducción de Goya Muniaín, 2 t.—SUTONIO: *Vidas de los doce Césares*, traducción de Goya Muniaín, 2 t.—*Tratados filosóficos*, traducción de Navarrete y Navarro, 2 t.—*Séneca: Obras completas*, traducción de Navarro, 1 t.—*Ovidio: Las Heroides*, traducción en verso de Méxica, 1 t.—*Floro: Compendio de la historia romana*, traducción de Díaz Jiménez, 1 t.

Clásicos españoles.—CERVANTES: *Novelas ejemplares y viajes del Parnaso*, 2 t.—*Calderón: Teatro selecto*, 4 t.—*Hurtado de Mendoza: Obras en prosa*, 1 t.—*Quevedo: Obras satíricas y festivas*, 1 t.—*Quintana: Vidas de españoles célebres*, 2 t.—*Duque de Rivas: La leyenda de los siglos*, 1 t.—*Alcalá Galiano: Recuerdos de un anciano*, 1 t.—*Mele: Guerra de Cataluña y política militar*, 1 t.

Clásicos ingleses.—MACAULAY: *Estudios literarios, históricos, políticos, biográficos y críticos*, traducción de Juderías Bender, 5 t.—*Discursos parlamentarios*, traducción de López, 1 t.—*Vidas de políticos ingleses*, traducción de Juderías, 1 t.—*Historia de la revolución de Inglaterra*, traducción de Juderías y López, 4 t.—*Reinado de Guillermo III* (continuación de la *Historia de la revolución de Inglaterra*), traducción de López, 6 t.—*El Puritano perdido*, traducción en verso de Escoiquiz, 2 t.—*SHAKESPEARE: Teatro selecto*, traducción de Macpherson, 3 t.

Clásicos italianos.—MACHIAVELLI: *Los nobios*, traducción de D. Juan Nicasio Gallego, 1 t.—*La moral católica*, traducción de Navarro, 1 t.

Clásicos alemanes.—SCHILLER: *Teatro completo*, traducción de Mier, 3 t.—*Heine: Poesías y fantasías*, traducción en verso de Herrero, 1 t.

Clásicos franceses.—LAMARTINE: *Civilizadores y conquistadores*, traducción de Castilla y Juderías, 2 t.

La ETERNA BELLEZA de LA PIEL obtenida para el empleo de la

**PERFUMERIA ORIZA**

de L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia.

BEAUTÉ ET JEUNESSE

CRÈME-ORIZA

NINON-LENCLOS

LEGRAND, PARFUMIER

PROFESSEUR DE PLUSIEURS COULEURS

27, RUE S'HONORE, PARIS

Esta CREMA suaviza y blanquea la piel y le da la transparencia y la frescura de la juventud. Hace la piel la más delicada, fresca, igualmente el rostro del Bocheiro, de las Manchas de Rojes y de las Arrugas.

ORIZA-LACTES

LEGRAND, PARFUMIER

PROFESSEUR DE PLUSIEURS COULEURS

27, RUE S'HONORE, PARIS

Blancos y refina el color de la piel, blanquea y refina el color de la piel, blanquea y refina el color de la piel.

ORIZA-VELOUTÉ

LEGRAND, PARFUMIER

PROFESSEUR DE PLUSIEURS COULEURS

27, RUE S'HONORE, PARIS

Perfume a todos los rasgos de la belleza, antes de la aplicación. Aplicación fácil. Resultado inmediato. No mancha la piel, ni perjudica la salud. En todas las Perfumerías y Parfumerías.

Depósito principal: 207, calle San-Honoré, París.

**HIERRO BRAVAIS**

(GOTAS CONCENTRADAS)

Clorosis Palidez Anemia

EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE

Recapitula a cada frasco un prospecto detallado, indicando la manera de emplear este producto ferruginoso

SE VENDE POR FRASCOS Y MEDIOS FRASCOS

VENTA POR MAYOR, SEÑORES BOUTON Y C<sup>o</sup>, CALLE TAITBOUT, 81, PARIS

Belcher García, Tetuan 11; Hnos de Carlos Oyarzun, calle Imperial; Rupert Chavarrí, Alcaza 57; Manuel Fernández, Mayor 27 y 29; Orteg, Leon 12; Sánchez Ocaña, Alcaza 35

**JARABE de BLAYN**

Este MEDICAMENTO de un gusto agradable, adoptado con gran éxito desde hace 30 años por los mejores Médicos de París para curar las Afecciones de Garganta, Tis, Gonorrea, Males de garganta, Catarro pulmonar, irritaciones de pecho, de las vías urinarias y de la Vena.

PARIS: BLAYN, 7, r. de Harbó St-Honoré. MADRID: Camp IBERO-UNIVERSAL, 74, Preciados.

BOLSA DE MADRID.—COTIZACIÓN OFICIAL DEL DÍA 12 DE JULIO DE 1886									
FONDOS PUBLICOS		ÚLTIMO PRECIO	ACCIONES		CAPITAL	ÚLTIMO PRECIO	OBLIGACIONES		ÚLTIMO PRECIO
					DEBENT.				
1 por 100 interior.	pagafios.	69 25	Compañía general de Tranvías.	250		FERRO CARRILES:			
1 por 100 exterior.	En títulos pequeños.	69 25	Tranvía de Estaciones y Mercados.	500 40		Langreo n.º 1 a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	50		Madrid a Zaragoza y Alicante n.º 1 a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Fomento del puerto de Pasajes.	500		Id. 2.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Catalana general de crédito.	500		Id. 3.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Vega de Lejía.	500		Id. 4.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 5.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 6.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 7.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 8.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 9.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 10.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 11.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 12.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 13.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 14.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 15.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 16.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 17.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 18.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 19.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 20.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 21.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 22.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 23.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 24.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 25.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 26.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 27.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 28.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 29.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 30.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 31.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 32.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 33.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 34.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 35.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 36.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 37.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 38.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 39.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 40.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 41.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 42.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 43.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 44.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 45.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 46.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 47.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 48.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 49.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 50.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 51.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 52.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 53.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 54.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 55.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 56.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 57.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 58.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 59.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 60.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 61.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 62.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 63.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 64.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 65.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 66.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 67.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 68.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 69.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 70.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 71.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 72.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 73.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 74.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 75.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 76.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 77.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 78.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 79.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 80.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 81.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 82.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 83.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 84.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 85.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 86.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 87.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 88.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 89.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 90.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 91.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 92.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 93.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 94.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 95.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 96.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 97.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 98.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 99.º a 4.000.	475		
1 por 100 amortizable.	En títulos pequeños.	69 25	Verano de Guadarrama.	500		Id. 100.º a 4.000.	475		